

Attachment M: Paper Screener (Spanish)

Form Approved
OMB No: 0920-0822
Exp. Date: xx/xx/xxxx

Estudio de Salud y Lesiones

Ayude a los CDC (Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades) a obtener información sobre la salud y las lesiones en todo el país y reciba **hasta \$25**. Los resultados de este estudio se utilizarán para informar y orientar los esfuerzos nacionales de prevención. Las oportunidades vienen en dos pasos separados.

Paso 1: Cuéntenos un poco sobre su hogar para ayudarnos a seleccionar a una persona para participar en el Paso 1. Como se muestra en la carta que incluimos, puede completar el Paso 1 por Internet, por teléfono o respondiendo la pregunta en este formulario impreso.

Si elige completar el Paso 1 respondiendo la pregunta en este formulario impreso, obtendrá **\$5**.

Las respuestas a cada pregunta son importantes y voluntarias. Todas las respuestas se mantendrán privadas y confidenciales. Completar este primer paso de participación generalmente toma menos de 5 minutos.

1. ¿Es usted un adulto, de al menos 18 años o más?
 - Sí
 - No -> Pida a un miembro adulto de su hogar que continúe desde este punto en adelante.
2. ¿Usted o alguien que vive con usted tiene acceso a Internet cuando está en casa?

Incluya acceso a Internet en los teléfonos celulares.

- Sí, al menos uno de nosotros puede acceder a Internet en casa.
- No, nadie puede acceder a Internet en casa. -> *Ir a la pregunta 4.*

3. Cuando accede a Internet en casa, ¿qué tan fácil o difícil es usarlo?

- Muy fácil
- Fácil
- Ni fácil ni difícil
- Difícil
- Muy difícil

4. Incluido(a) usted mismo(a), ¿cuántos miembros de este hogar son **adultos**, de 18 años o mayores?

_____ adultos de 18 años o mayores

5. ¿Viven niños menores de 18 años en este hogar?

- Sí
- No

Para asegurarnos de incluir una variedad completa de personas que viven en Estados Unidos en nuestro estudio, elegiremos al azar e invitaremos a un adulto a participar en el Paso 2. Una vez invitado, el adulto puede completar una encuesta (Paso 2) y obtener **\$15**.

Para ayudarnos a elegir al azar a un adulto, complete el otro lado de este formulario.

Cuéntenos un poco sobre usted y cada uno de los **adultos** que **normalmente viven con usted**.

	Nombre, iniciales o apodo	Rango de edad	Sexo	Tipo de invitación digital	Dirección de correo electrónico o Número de teléfono celular
	<i>Si enviamos una invitación, necesitamos saber a quién enviarla.</i>	<i>Enumere solo adultos de 18 años o mayores.</i>	<i>¿Es esta persona...?</i>	<i>Si esta persona es seleccionada al azar, ¿cómo debemos enviar las invitaciones digitales? Seleccione todas las opciones que correspondan.</i>	<i>Para cada tipo que seleccione, le enviaremos una invitación y es posible que también le enviemos recordatorios limitados sobre la encuesta y los \$15.</i>
Usted		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	
Otro Adulto 2		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	
Otro Adulto 3		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	
Otro Adulto 4		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	
Otro Adulto 5		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	
Otro Adulto 6		De 18 a 34 De 35 a 54 55 o más	Hombre Mujer Otro	Correo electrónico Texto	

6. Por completar esta primera encuesta en papel, nos gustaría enviarle **\$5**. ¿Cómo le gustaría recibirlo?

- Tarjeta de regalo digital -> Para poder enviar sus \$5 digitalmente, proporcione su dirección de correo electrónico o número de teléfono celular arriba.
- Un cheque de \$5

7. Proporcione el nombre que debe aparecer en su cheque.

Si elige recibir los \$5 por cheque, usaremos el código único que se encuentra en la parte inferior de esta página para ubicar su dirección en nuestros registros y luego enviaremos sus \$5 a la misma dirección a la que enviamos esta encuesta en papel.

¡Gracias! Devuelva esta encuesta en el sobre que no necesita estampilla.